



TÜRK STANDARLARI ENSTİTÜSÜ
DENEY ve KALİBRASYON
MERKEZİ BAŞKANLIĞI
KAYSERİ LABORATUVAR MÜDÜRLÜĞÜ



Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB-0001-T

AB-0001-T

307780

10-23

TRKISH STANDARDS INSTITUTION
HEADSHIP OF TSE TEST and CALIBRATION CENTER
KAYSERİ LABORATORY MANAGEMENT

KAYSERİ

Tel: 0352 321 11 06

Faks:

e-mail: KayseriLabMud@tse.org.tr

www.tse.org.tr

MUAYENE VE DENEY RAPORU
TEST REPORT

| | |
|--|--|
| Denei Talep Eden/Firma : (Adi, Adresi, Şehir vb.) Requesting/Customer (Name, Address, City etc.) | KOMPEN PVC YAPI VE İNŞAAT MALZEMELERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ LADİK MAH. YENİ İSTANBUL CAD. KOMPEN PVC FAB. NO:1075 /Z1 SARAYÖNÜ |
| Denei Talep Tarihi / No : Order Date/No. | 18.08.2023 / 2023-198093 |
| Numunenin Tanımı : (Cins, Marka, Sınıf, Tip, Tür, Model vb.) Sample Description (Type, Mark, Class, Model etc.) | 2023-248967, 800 sash window serial, "Kompen, Bauplast, Fensterbau, Komline, Noble, advance" branded, Double leaf sliding U-PVC, PVC, 1.00, adet |
| Numune Kabul Tarihi : Sample Receipt Date | 12.09.2023 |
| Deneilerin Yapıldığı Tarih : Date of Test | 12.10.2023 / 12.10.2023 |
| Uygulanan Standart Metot : Applied Standard/Method | TS EN 14351-1: 2006+A2 Pencereler ve yaya geçişine uygun hazır dış kapılar |
| Raporun Sayfa Sayısı : Number of pages of the report | 12 |
| Denei Sonucu : Test Result | - |
| Açıklamalar : Remarks | "This report is the translation of the the test report with 14.08.2023 date and 243276 report number and the results in this report based on the results in the previous report in question. New test has not been conducted." |

Yukarıda tanımlanan numune için laboratuvarımızda yapılan muayene ve deneylerden elde edilen sonuçlar müteakip sayfalarda verilmiştir.
The testing and/or measurement results are given on the following pages which are part of this report.

Denei laboratuvarları olarak faaliyet gösteren TSE Denei ve Kalibrasyon Merkezi Başkanlığı Denei Laboratuvarları TÜRKAK'tan AB-0001-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir.
TSE Headship of Test and Calibration Center Testing Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number AB-0001-T for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as test laboratory.

TÜRKAK denei raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır.

TURKAK is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.

Denei ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve denei metodları bu raporun tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

| Karekod QR Code | Tarih Date | Denei Sorumlusu Person in charge of test | Kontrol Eden Reviewer | Onaylayan Head of Laboratory |
|--------------------|---------------|---|--------------------------|---------------------------------|
| | 12.10.2023 | HAKAN DEMİRHAN | YUSUF GÖKŞEN | HAKAN CANPOLAT |

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve karekodsuz raporlar geçersizdir. Bu rapor, sadece denei yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.

This test report shall not be reproduced other than in full except with the written permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid. This test report represents only tested sample(s), and shall not be used as Product Certificate.

Bu doküman elektronik ortamda imzalanmıştır. /This document has been signed with e-signature.

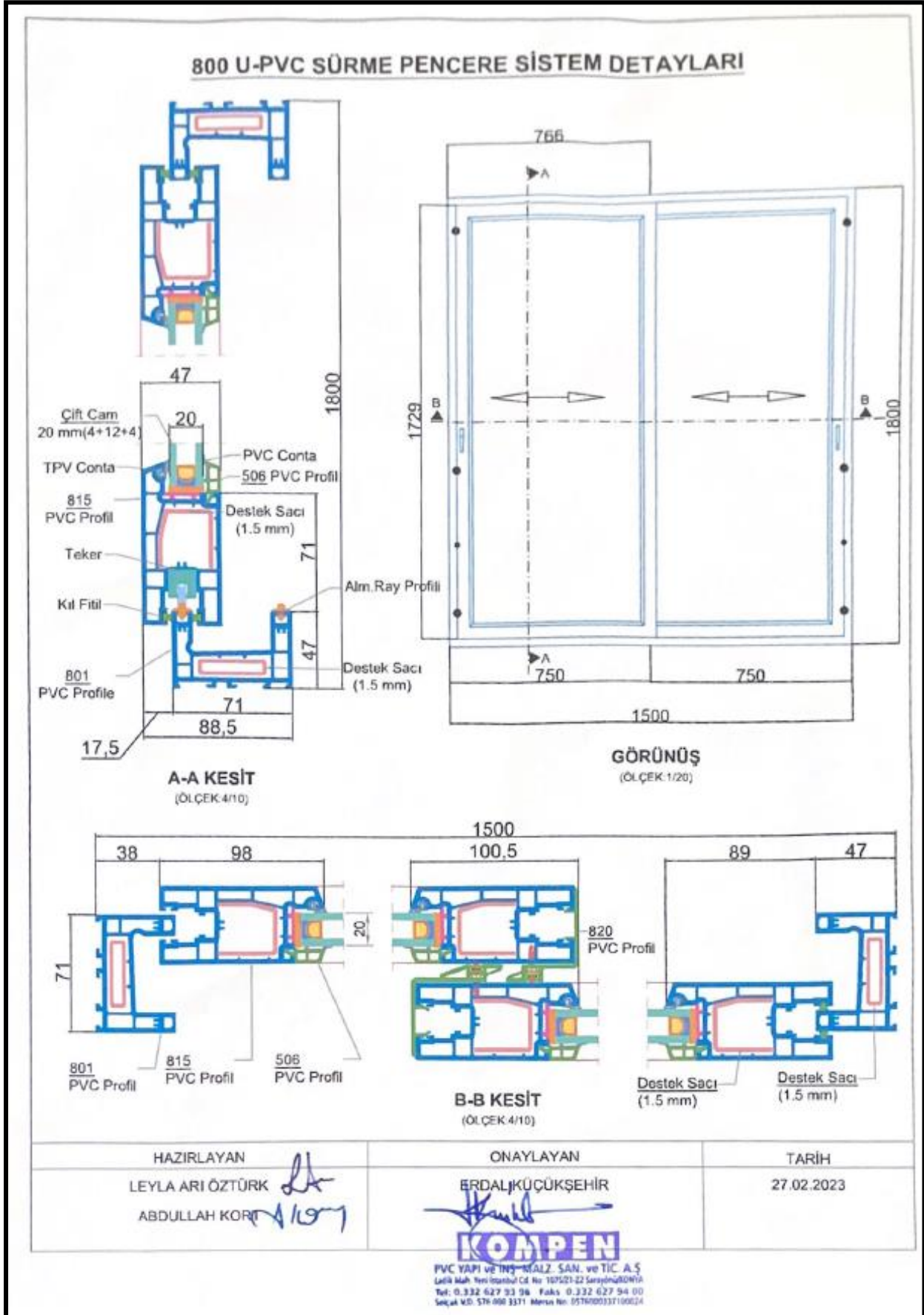
Doğrulama adresi: <https://basvuru.tse.org.tr/uye/QRKodDogrulama?code=E06F55>



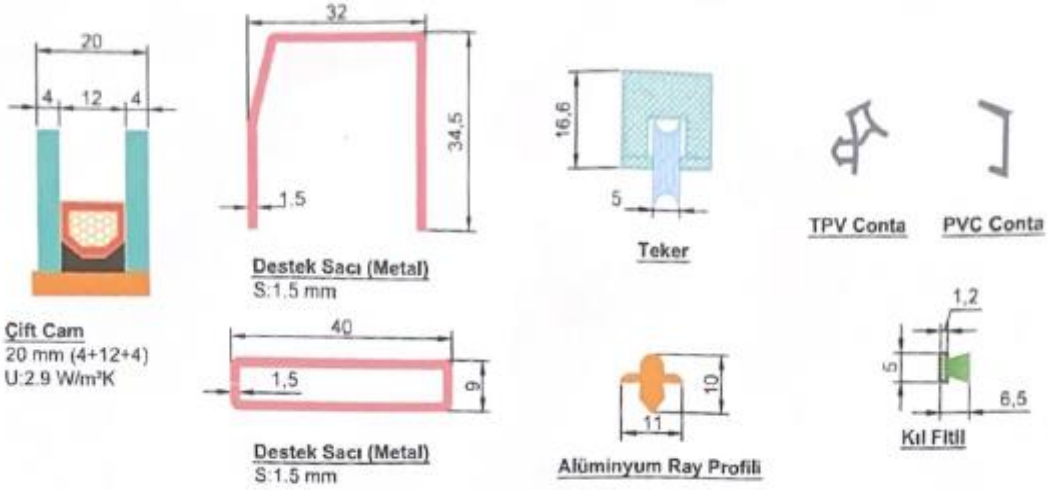
1. SAMPLE DESCRIPTIONS

| | |
|---|--|
| Date Of Sample Entering To The Test Store | 30.05.2023 |
| Conditioning Date | 09.08.2023 – 10.08.2023 |
| Start-End Date of the Test Sample | 10.08.2023 – 11.08.2023 |
| Receiving Way of Test Sample | Special Inspection (Delivered by the company) |
| Production place | Konya |
| Sample Type | PVC Window System |
| Brand | "Kompen, Bauplast, Fensterbau, Komline, Noble, advance" declared by the company. |
| Model/Series | Declared by the company as "800 sash window" |
| Opening Type / Opening Way | Double leaf casement slide window |
| Acoustic Test Sample; | |
| Frame Size (width x height x depth)(mm) | 1500 mm x 1800 mm x 70 mm |
| Leaf Size (width x height x depth)(mm) | 765 mm x 1725 mm x 47 mm |
| Glass Properties | 4mm (float glass) +12 (air filled)+ 4mm (float glass) |
| Frame support sheet | 1,5 mm |
| Middle fit support sheet | - |
| Leaf support sheet | 1,5 mm |
| Connection fixings | Declared by the company as T&T slide espagnolettes |
| Connection fixings | - |
| Connection fixings | 3 points of locking on window's hand side |
| Gasket | There is no case gasket, Leaf TPV gasket slat PVC gasket and corner welded |
| Handle | Declared by the company as aluminum T&T coated |

1.1. Technical Drawings Of The Test Sample



800 U-PVC SÜRME PENCERE SİSTEM DETAYLARI



ÖLÇEK: 1/1

KOMPEN **komline**
PVC KAPI PENCERE SİSTEMLERİ PVC Window and Door Systems

Bauplast **FENSTERBAU**
PVC KAPI PENCERE SİSTEMLERİ Kunststoff - Fenster - Systeme

NOBLE **advance**
by COMLINE by COMLINE

| HAZIRLAYAN | ONAYLAYAN | TARİH |
|-----------------------------------|------------------|------------|
| LEYLA ARI ÖZTÜRK ABDULLAH KORT | ERDAL KÜÇÜKŞEHİR | 27.02.2023 |

KOMPEN
PVC YAPI ve İNŞ. MALZ. SAN. ve TİC. A.Ş.
Ladik Mah. Yeni İnanbul Cd. No: 107501-22 Sarayın ÖZDÜZÜ
Tel: 0.332 627 93 96 - Faks: 0.332 627 94 00
Tic. Sic. No: 176 900 3371 - Mersis No: 0576000337100024

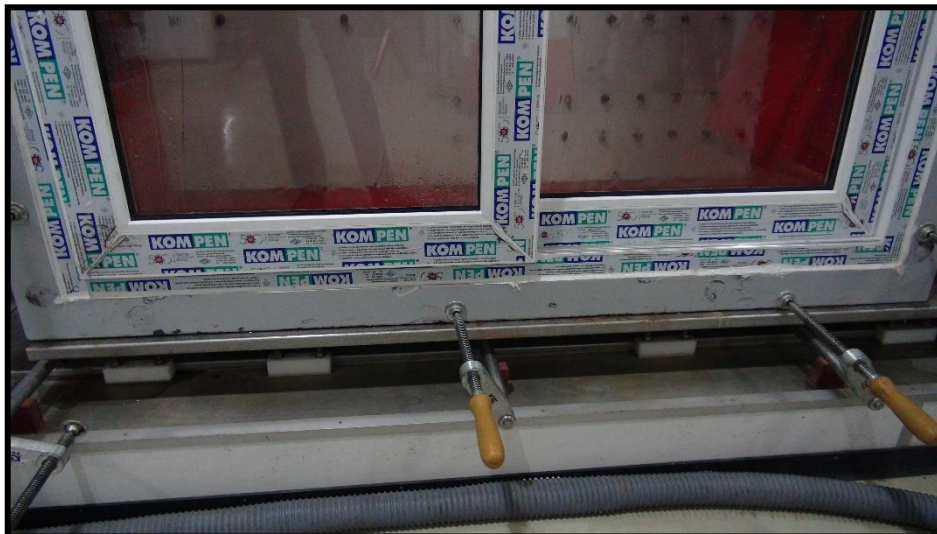
2. Sample Views and Connection Figures to the Experiment



Air, Water and Wind



Air, Water and Wind



Watertightness Test



Details



Details



Details



Details

3. TEST AND INSPECTION RESULTS

3.2. Air Permeability (TS EN 1026)

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Temperature: 22,5°C | Humidity (%rH) : % 55 |
|---------------------|-----------------------|

Test Method: Results are calculated with proportion of positive and negative test pressure to the window surface area and the seam length.

Seam Length: 4,980 (m)

Window Surface Area: 2,700 (m²)

Air Loss Pressure

| | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|----------|
| Pressure measure | Pa Nominal | 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 450 | 600 | General Class | | |
| | Pa Actual | 50 | 100 | 150 | 200 | 249 | 302 | 450 | 601 | | | |
| | Air Permeabilty Qc | m ³ /h | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | |
| | Air Permeability | | 8,58 | 14,65 | 20,12 | 24,84 | 29,26 | 36,15 | 50,82 | | 63,06 | |
| | Seam Length | m ³ /(h.m) | 1,72 | 2,94 | 4,04 | 4,99 | 5,87 | 7,26 | 10,21 | | 12,66 | |
| | Class | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | | 0 | 2 |
| | Window Surface | m ³ /(h.m ²) | 3,18 | 5,42 | 7,45 | 9,20 | 10,84 | 13,39 | 18,82 | | 23,36 | |
| | Class | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | 3 | 3 |
| General Class Pressure | | | | | | | | | | 3 | | |

Air Loss Suction

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|----------|
| Suction measure | Pa Nominal | -50 | -100 | -150 | -200 | -250 | -300 | -450 | -600 | General Class | | |
| | Pa Actual | -50 | -100 | -151 | -200 | -251 | -302 | -452 | -600 | | | |
| | Air Permeabilty Qc | m ³ /h | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | |
| | Air Permeability | | 7,78 | 13,49 | 18,69 | 23,24 | 26,84 | 31,27 | 42,02 | | 51,87 | |
| | Seam Length | m ³ /(h.m) | 1,56 | 2,71 | 3,75 | 4,67 | 5,39 | 6,28 | 8,44 | | 10,42 | 1,56 |
| | Class | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | | 0 | 2 |
| | Window Surface | m ³ /(h.m ²) | 2,88 | 5,00 | 6,92 | 8,61 | 9,94 | 11,58 | 15,56 | | 19,21 | |
| | Class | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | 3 | 3 |
| General Class Suction | | | | | | | | | | 3 | | |

Air Loss Average Value

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|------------------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|----------|
| Average value | Absolute in Pa Nominal | 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 450 | 600 | General Class | | |
| | Absolute in Pa Actual | 50 | 100 | 151 | 200 | 250 | 302 | 451 | 601 | | | |
| | Air Permeabilty Qc | | 8,18 | 14,07 | 19,40 | 24,04 | 28,05 | 33,71 | 46,42 | | 57,47 | |
| | Air Permeability | | 1,64 | 2,82 | 3,90 | 4,83 | 5,63 | 6,77 | 9,32 | | 11,54 | |
| | Seam Length | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | | 0 | 2 |
| | Class | | 3,03 | 5,21 | 7,19 | 8,90 | 10,39 | 12,48 | 17,19 | | 21,28 | |
| | Window Surface | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | 3 | 3 |
| General Class Average | | | | | | | | | | 3 | | |

General Class Pressure **3**

General Class Suction **3**

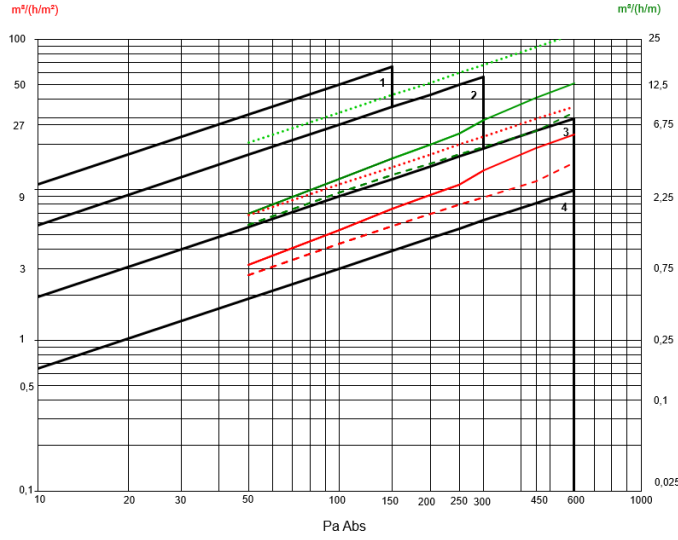
General Class Pressure and Suction **3**

Average Value **3**

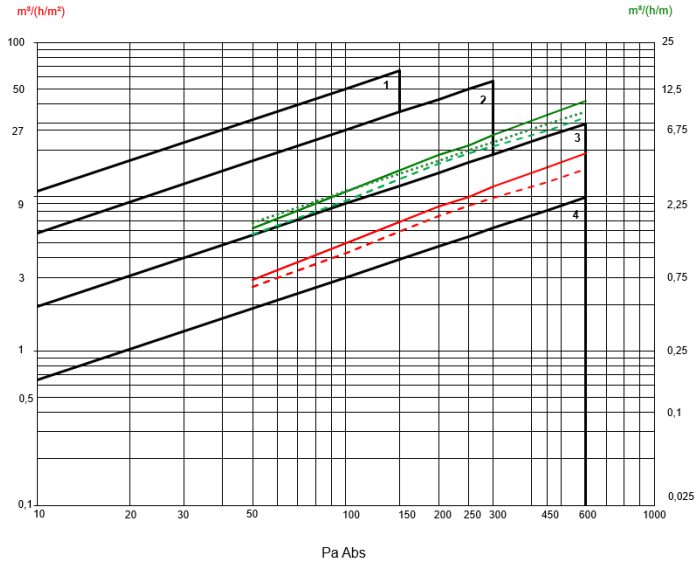
ND: Test no carried out

Classification Graph

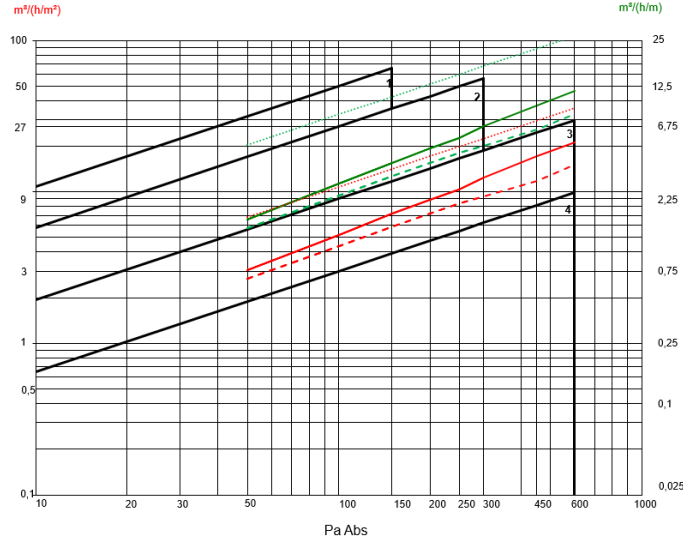
-  Classification according to Window Surface
-  Classification according to Seam Length



Air Loss Pressure



Air Loss Suction



Air Loss Average Value

Air permeability, watertightness, resistance to wind load test equipment

Air permeability, watertightness, resistance to wind load test equipment

K.Schulten branded, KS 3030/650 Model, P1943
Serial Number

3.3.Watertightness (TS EN 1027)

Temperature : 22 ,5°C

Humidity (% rh) : % 55

Test Method: The test is performed with positive test pressures and with the test bench mentioned in the standard.

| Class | Pressure (Pa) | | Time | Water Entrance | | Observation |
|-------|---------------|---------|----------|----------------|----------|-------------|
| | Nominal: | Actual: | | Dripping | Flowing | |
| A1 | 0 | 0 | 00:15:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | OK |
| A2 | 50 | 50 | 00:05:00 | 00:04:54 | 00:04:56 | NOT OK |
| A3 | 100 | 100 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |
| A4 | 150 | 151 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |
| A5 | 200 | 200 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |
| A6 | 250 | 251 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |
| A7 | 300 | 301 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |
| A8 | 450 | 451 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |
| A9 | 600 | 602 | 00:05:00 | 00:00:00 | 00:00:00 | NOT OK |

The last pressure that no water entry 0 Pa

Classification according to EN 12208

Class

A1

ND: Test not carried out



3.4. Resistance to wind load (TS EN 12211)

Temperature: 22,5°C

Humidity (% rH): %55

| Class | P1 (Deflection test) | P2 (Pressure cycle test) | P3 (Safety test) |
|----------|-----------------------|--------------------------|------------------|
| 0 | Test not carried out. | | |
| 1 | 400 | 200 | 600 |
| 2 | 800 | 400 | 1200 |
| 3 | 1200 | 600 | 1800 |
| 4 | 1600 | 800 | 2400 |
| 5 | 2000 | 1000 | 3000 |
| Exxx | AExxxx | BExxxx | CExxxx |

Resistance to wind load test is performed according to class 3 pressure group

Deflection Test (± 1200 Pa)

| Measurements done at the sash | | | | | |
|-------------------------------|--|---|--|---|--|
| Test Pressure (Pa) | Deflection at P1 Pressure (Upper Part)(mm) | Deflection at P1 Pressure (Middle Part)(mm) | Deflection at P1 Pressure (Lower Part)(mm) | Deflection at P1 Pressure (calculation)(mm) | Deflection after 60s removing the P1 pressure (mm) |
| | Measurement Points | Measurement Points | Measurement Points | Measurement Points | Measurement Points |
| | Mp | Mo | Mp | f | f |
| 1200 | -3,86 | -9,22 | -2,84 | 5,87 | 0,05 |
| -1200 | 3,91 | 2,32 | 2,91 | 1,09 | |

Classification based on relative deflection

| Class | Relative Deflection |
|-------|---------------------|
| A | < 1/150 |
| B | < 1/200 |
| C | < 1/300 |

1200 Pa Results of Deflection Test

| | |
|--|-----------|
| Test Pressure (Pa) | 1200 |
| Deflection perpendicular to surface (mm) | 9,22 |
| Relative Deflection Perpendicular to surface (mm/mm) | 9,22/1779 |
| Surface Deflection Classification | C3 |
| Declared Class | C3 |

Pressure Cycle Test (50 Cycles)

| Positive and Negative P2 Test Pressure (Pa) | Cycle Count | Result |
|---|-------------|-----------|
| ± 600 | 50 | No Damage |

Safety Test (± 1800 Pa)

| | |
|---|-----------|
| Positive and Negative P3 Test Pressure (Pa) | RESULT |
| ± 1800 | No Damage |

3.5. Air Permeability (TS EN 1026) (Results do not exceed the first results by 20%)

Test Method: Results are calculated with proportion of positive and negative test pressure to the window surface area and seam length.

Air Loss Pressure

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|--|--|-------------------------------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Air Loss Pressure | Pa Nominal | | 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 450 | 600 | General Class |
| | Pa Actual | | 50 | 100 | 151 | 201 | 251 | 300 | 450 | 603 | |
| | Air Permeability Qc | | m ³ /h | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | Air Permeability | | | 7,28 | 11,84 | 15,57 | 18,56 | 21,45 | 23,86 | 30,63 | 40,73 |
| | Seam Length | | m ³ /(h.m) | 1,46 | 2,38 | 3,13 | 3,73 | 4,31 | 4,79 | 6,15 | 8,18 |
| | Class | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| | Deviation from first measurement < 20% | | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| | Window surface | | m ³ /(h.m ²) | 2,70 | 4,39 | 5,77 | 6,87 | 7,94 | 8,84 | 11,34 | 15,09 |
| | Class | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| | Deviation from first measurement < 20% | | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| General Air Loss Pressure Class | | | | | | | | | | 3 | |

Air Loss Suction

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|--|-------------------------------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Air Loss Suction | Pa Nominal | | -50 | -100 | -150 | -200 | -250 | -300 | -450 | -600 | General Class |
| | Pa Actual | | -50 | -101 | -151 | -200 | -251 | -301 | -451 | -603 | |
| | Air Permeability Qc | | m ³ /h | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | Air Permeability | | | 7,06 | 11,73 | 16,25 | 20,30 | 23,68 | 26,41 | 33,43 | 40,54 |
| | Seam Length | | m ³ /(h.m) | 1,42 | 2,35 | 3,26 | 4,08 | 4,76 | 5,30 | 6,71 | 8,14 |
| | Class | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| | Deviation from first measurement < 20% | | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| | Window surface | | m ³ /(h.m ²) | 2,62 | 4,34 | 6,02 | 7,52 | 8,77 | 9,78 | 12,38 | 15,01 |
| | Class | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| | Deviation from first measurement < 20% | | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| General Suction Class | | | | | | | | | | 3 | |

Air Loss Average Value

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|--|--|-------------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------|
| Average Value | Absolute in Pa Nominal | | 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 450 | 600 | General Class |
| | Absolute in Pa Actual | | 50 | 101 | 151 | 201 | 251 | 301 | 451 | 603 | |
| | Air Permeability | | m ³ /h | 7,17 | 11,78 | 15,91 | 19,43 | 22,56 | 25,14 | 32,03 | 40,64 |
| | Seam Length | | | m ³ /(h.m) | 1,44 | 2,37 | 3,20 | 3,90 | 4,53 | 5,05 | 6,43 |
| | Class | | 2 | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| | Deviation from first measurement < 20% | | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| | Window Surface | | m ³ /(h.m ²) | 2,66 | 4,36 | 5,89 | 7,20 | 8,36 | 9,31 | 11,86 | 15,05 |
| | Class | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| | Deviation from first measurement < 20% | | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| | General Average Class | | | | | | | | | | 3 |



Classification after second measurment according to EN 12207

| | Class | 20% Condition |
|---------------------------------|-------|---------------|
| General Air Loss Pressure Class | 3 | OK |
| General Air Loss Suction Class | 3 | OK |
| General Average Class | 3 | |
| Meeting the Condition | | OK |
| | Class | 20% Condition |
| Average Class | 3 | OK |
| Meeting the Condition | | OK |

ND: Test not carried out.

(*): This test is within the scope of accreditation

(s) (C): This result complies with the stated condition

(s) (NC): This result does not comply with the stated condition

(X): This test could not be done with the capability of the laboratory

(NA): This test is not applicable for this sample

(NR): This test is not requested

(ND): This test is not evaluated since declariton/conditions are not stated

4. Results and Assessments

The tests are performed according to (TS EN 1026) air permeability, (TS EN 1027) watertightness, (TS EN 12211) resistance to wind load which mentioned in (TS EN 14351-1:2006+A2). Test were carried out on the PVC window samples branded "Kompen, Bauplast, Fensterbau, Komline, Noble, advance" with double leaf casement slide window special test request form numbered 2023-43981 28.02.2023 dated, delivered to the laboratory by **KOMPEN PVC YAPI VE İNŞAAT MALZEMELERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ** company. Test results are stated in the relevant articles.

Note: This report has prepared as 12 pages and 1 copies at 14.08.2023

Note: This report is translated as 12 pages at 12.10.2023.

*This report is only valid for the tested samples.